7 weeks: July 12th (Monday) ~August 27th (Friday)

7月12日(月)~8月27日(金)

Open weekdays, even if on a national holiday! (月~金は祝日も実施!)

Programs (プログラム)

Weeks	D. (Capacity (定員)						
	Dates	TD	PS	K4	K5	EL		
Week 1	Jul 12 - Jul 16	4	18	12	12	12*		
Week 2	Jul 19 - Jul 23	4	18	12	12	12*		
Week 3 (VBS)	Jul 26 - Jul 30	4	18	12	12	32		
Week 4 (VBS)	Aug 2 - Aug 6	4	18	12	12	32		
Week 5	Aug 9 - Aug 13	4	18	12	12	32		
Week 6	Aug 16 - Aug 20	4	18	12	12	32		
Week 7	Aug 23 - Aug 27	4	18	12	12	32		

TD- Toddler; PS- Preschool; K- Kindergarten; EL - Elementary

* Offered if 3 or more students enroll. (3人以上の参加者で催行)

English level: 「英語のレベル」

*グループ分けの際に参考にさせていただきます。

- 4 Native - Native English level ネイティブと同等のレベル
- Advanced Can understand & express most thoughts in English 英語を理解、発言でき、たいていの意思表示を 英語でできる
- Developing Can speak simple phrases in English 英語で簡単な会話のキャッチボールができる
- Beginner Does not speak much English 会話はほとんどできない

Class Placement

The school will place partipants in appropriate classes based on age and English level. Class placement may change due to necessity and safety. Applicants may make requests, but the lead teacher has the authority to make final placement decisions.

クラスはできるだけ参加者のレベルに合うように構成します。配置後でも途中でクラス移動の可能性もあります。最終判断は現場の先生が行いますのでご了承ください。

Discount (割引)
① 兄弟割引 兄弟姉妹で参加の場合は2人目以降は登録費無料
② 在校生、卒業生、昨年参加者の方は登録費無料
③ 複数週割引 1人につき3週間以上の申込をされる場合は、 申込週数×1,000円の割引

[SAMPLE] 4 Year Old (1st time) 記入例:初参加の4歳児(年中)の場合

(初回申込時に3週間以上の場合に限ります)

Weeks	Toddler	Preschool	Kindergarten (年中~年長)	Elementary (小学生)	Lunch		School Bus		
	(1歳半~)	(2歳~年少)			¥ 2,700	¥ 2,700		0	¥ 4,000 (round trip) (往後)
	9 a.m 2 p.m.	9 a.m 2 p.m.	9 a.m 2 p.m.	9 a.m 2 p.m.	(small)	(large)	(one way) (片油) AM : PM		
Wk 1 (7/12 - 7/16)	¥ 32,000	¥ 28,000	¥ 25,000	¥ 25,000	¥ 2,700	¥ 3,000	¥ 2,000 ¥	2,000	¥ 4,000
Wk 2 (7/19 - 7/23)	¥ 32,000	¥ 28,000	¥ 25,000	¥ 25,000	¥ 2,700	¥ 3,000	¥ 2,000 ¥	2,000	¥ 4,000
Wk 3 (7/26 - 7/30) VBS	¥ 32,000	¥ 28,000	¥ 25,000	¥ 25,000	¥ 2,700	¥ 3,000	¥ 2,000 ¥	2,000	¥ 4,000
Wk 4 (8/2 - 8/6) VBS	¥ 32,000	¥ 28,000	(25,000)	¥ 25,000	¥ 2,700	¥ 3,000	¥ 2,000 ¥	2,000	¥ 4,000
Wk 5 (8/9- 8/13)	¥ 32,000	¥ 28,000	¥ 25,000	¥ 25,000	¥ 2,700	¥ 3,000	¥ 2,000 ¥	2,000	¥ 4,000
Wk 6 (8/16 - 8/20)	¥ 32,000	¥ 28,000	¥ 25,000	¥ 25,000	¥ 2,700	¥ 3,000	¥ 2,000 ¥	2,000	¥ 4,000
Wk 7 (8/23 - 8/27)	¥ 32,000	¥ 28,000	¥ 25,000	¥ 25,000	¥ 2,700	¥ 3,000	¥ 2,000 ¥	2,000	¥ 4,000
6.11.(171)			¥ 25,000		¥ 2,700				¥ 4,000
Subtotal (小計)	F								¥ 31.700

School Bus Stops [スクールバス 停] *最低乗車人数3名以上にて運行いたします。

Nishinomiya Kitaguchi(西宮北口) Shukugawa(夙川寿町北) Shinnozuka (親王塚) ☐ Shinnozuka (親王塚 ☑ JR Ashiya (JR芦屋) Hankyu Ashiyagawa(阪急芦屋川) □ Hanshin Ashiya(阪神芦屋) □ Hamaashiya(浜芦屋)

Hamaashiya (浜芦屋)

Niihama-cho (新浜町)
Ohama-cho (大浜町)

- Hankyu Mikage (阪急御影) Mikage Nakamachi (御影中町) JR Sumiyoshi(JR住吉) Tanaka-cho (田中町)
 - Konan Yamate SELVA mae(セルバ甲南山手店前) Kita Ogi (北青木) Hanshin Fukae(阪神深江)
 - Tsuji-cho (津知町

Optional Services (オプション)

School Bus スクールバス

Picks up and drops off children. Check out the bus stops in the list below. A rider's management fee is required.

お子様の送迎をサポートします。バス停は下段の表をご覧くださ い。バスを利用する場合は乗車管理費がかかります。

Lunch ランチ

Obento lunches are provided for your child. Sign up in weekly intervals.

お弁当をご用意します。週単位でお申し込み下さい。

Cancellation and Refund Policy

Refunds for cancellations by applicants will be provided according to the following schedule:

7+ days prior to start date: Full refund 3~6 days prior to start date: 50% refund 0~2 days prior to start date: no refund

* A 3,000-yen processing fee will be deducted for refunds.

Substitute days or refunds are not awarded for days missed due to personal issues. Please consult the office regarding absences due to illnesses prohibiting attendance.

School Closure due to Weather Warnings or Disasters In the case of school closure due to events outside of the school's control (such as weather warnings "Keiho" or natural disasters), refunds or substitute days will not be awarded if 60% of classes for the week have been offered. If less than 60% of classes have been offered, then participation from the first day of the following week is to be awarded (excluding VBS weeks). If there is no possible week for make-up days, then a voucher will be awarded for days missed for the following spring or summer school. As a rule, refunds will not be provided.

In the case the school is forced to close and substitute content is provided online, regardless of online hours, the online content takes the place of the planned program. Online instruction is mainly provided in the case of a national state of emergency or requests by the government for the school to close. The school will consider online instruction if it must remain closed for more than 3 days.

キャンセル、返金制度

申込み後のキャンセルは以下の週単位の返金制度となります。 授業開始日の7日前まで:全額返金 授業開始日の3日~6日前まで:50%返金 授業開始日の2日前~当日まで:無し *返金の際は事務手数料として3,000円を引いた金額を返金

申込者のご都合により参加できない場合の 振替日や返金はございません。なお、やむを得ない 理由や登校禁止の病気などに感染した場合はご相談

警報、災害などの休校について

3,000

4,000

¥ 38,700

Registration fee (登録費) VBS activity fee(VBS活動費)

Discount (割引)

Grandtotal (合計)

警報、炎害などの休校について スクール側の事情によらない休校(主に警報や災害)があり、その週に6割以上の日数が実施されている場合には、返金や振替はございません。実施日数が6割未満の場合は、その後の週の初日からの振替とします(但し、振替はVBS期間以外)。その後の週がない場合は、翌年のスプリング、またはサマースクールの優待券相当の物を提供します。原則返金はございません。

スクールがやむを得ない理由により、オンライン授業などの代わりのプログラムを実施した場合、配信時間数に関わらず、プログラムを提供したこととします。オンライン授業は、主に緊急事態宣言や休校要請などが発され、スクールが連続して3日間以上休校することになった場合に関係などが、また。 になった場合に提供を検討します。